

Please Note

There is a newer version of this document available at:

RelianceOrthodontics.com/ifu

Reliance Orthodontic Products, Inc.
1540 W. Thorndale Avenue,
Itasca, IL 60143 USA

1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only
RelianceOrthodontics.com

EC REP **MD**

EMERGO EUROPE
Prinsessgracht 20, 2514 AP The Hague,
The Netherlands

AUSTRALIAN SPONSOR
EMERGO AUSTRALIA
Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St,
Sydney, NSW 2000, Australia

RELIAMOLD®
MINI MOLDS

CE

V1 JAN.2022

RELIANCE®

ORTHODONTIC PRODUCTS

INSTRUCTIONS FOR USE

CE

V1 JAN.2022

RELIANCE®

ORTHODONTIC PRODUCTS

CE

V1 JAN.2022

RELIANCE®

ORTHODONTIC PRODUCTS

CE

V1 JAN.2022

RELIANCE®

ORTHODONTIC PRODUCTS

RelianceOrthodontics.com

ENGLISH TRANSLATION
INDICATIONS FOR USE: ReliaMolds are malleable, single-use molds designed to adapt to tooth structure to form various types of composite for functional Orthodontic treatment.

PERFORMANCE INDICATOR: Accurately forms composite as described.

INSTRUCTIONS FOR USE

PROPHYLAXIS: Prophy the enamel surface. Rinse and dry thoroughly.

ETCH: Etch the enamel surface, rinse and dry. **APPLICATION:** Apply a thin coat of Assure Plus and lightly dry (tack light curing at this stage can help reduce mold drift). With an instrument, hold the male end of molds. Fill mold cavity with desired light cure material (FlowTain, LCR, GoTo) and place on tooth surface gently. (Note: if the intention is to bond to a thermoformed aligner, Bond Aligner must be used) Cure for the appropriate duration according to specific light intensity. Gently peel away mold, leaving polymerized adhesive attachment on tooth surface. If necessary, remove any flash with an appliance or rotary instrument.

PRECAUTIONS: Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water. If accidentally instilled into eye, flush with copious amounts of water and seek medical attention immediately. Contact with other tissues: rinse spill area immediately with copious amounts of water for several minutes.

⚠ Use of UV, halogen and LED curing lights can be associated with eye damage. The patient, doctor and the assistant should wear properly designed protective eyewear when using these light curing devices.

Ⓜ Do not reuse.

☀ Keep away from sunlight.

TO REORDER: RMK, RMMP, RMWBL, RMBR3, RMBR5, RMBU, RMC, RMT, BHA

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

RX ONLY: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

NOTICE: Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

BULGARIAN TRANSLATION
ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА: ReliaMolds са ковки матрици за еднократна употреба, предназначени да се приспособят към структурата на зъба, за да оформят различни видове композитни вещества за функционално ортодонтоко лечение.

ИНДИКАТОР ЗА ПРЕДСТАВЯНЕТО:

Прецизно оформя композитното вещество, както е описано.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

ПРОФИЛАКТИКА: Профилирайте емайловата повърхност. Промийте и подсушете щателно.

ЕЦВАНЕ: Ецвайте емайловата повърхност, промийте и подсушете.

ПРИЛАГАНЕ: Нанесете тънко покритие от Assure Plus и леко изсушете (леко фотополимеризиращо втръдряване може да помогне за намаляване приплъзването на матрицата). С инструмент задържте мъжкия край на матриците. Запълнете вътрешността на матрицата със желания фотополимерен материал (FlowTain, LCR, GoTo) и внимателно я поставете върху повърхността на зъба. (Забележка: ако целта е бондиране на термоформован алайнер, трябва да се използва Bond Aligner) Облечете за определено време в съответствие със зададената сила на светлината.

Внимателно отплетете матрицата като оставите полимеризираната запелваща приставка върху повърхността на зъба. Ако е необходимо, отстранете неравностите с уред или ротационен инструмент.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ: Неполимеризираните смоли могат да причинят кожна чувствителност при податливи лица. В случай на контакт с кожата, измийте щателно със сапун и вода. При случайно попадане в окото, промийте с обилни количества

вода и незабавно потърсете медицинска помощ. Контакт с други тъкани: незабавно промийте зоната на разлив с обилни количества вода за няколко минути.

⚠ Употребата на UV, halогенни и светодиодни LED фотополимери лампи може да бъде свързана с увреждане на очите. Пациентът, лекарят и асистентът трябва да носят предпазни очила с подходящ дизайн, когато се използват тези фотополимерни лампи.

Ⓜ Не използвайте повторно.

☀ Дръжте далеч от слънчева светлина.

ЗА ПОВТОРНА ПОРЪЧКА: RMK, RMMP, RMWBL, RMBR3, RMBR5, RMBU, RMC, RMT, BHA

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема щепия риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДПИСАНИЕ: Федералният закон на САЩ ограничавя продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докладвайте всякакви сериозни инциденти на Reliance, както и на компетентните институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живееят.

CZECH TRANSLATION
INDIKACE K POUŽITÍ: ReliaMolds jsou tvarovatelné jednorázové formy navržené tak, aby se přizpůsobily struktuře zubu a bylo možno vytvarovat různé typy kompozitu pro funkční ortodontickou léčbu.

INDIKÁTOR ÚČINNOSTI: Přesně tvaruje kompozit podle popisu.

NÁVOD K POUŽITÍ

PROFYLAXE: Profylakticky ošelfete povrch skloviny. Opláchněte a důkladně osušte.

LEPTÁNÍ: Leptejte povrch skloviny, opláchněte a osušte.

APLIKACE: Naneste tenkou vrstvu Assure Plus a mírně osušte (použití vytvrzovacího světla v této fázi může pomoci omezit posun formy). Pomocí nástroje přidržte samčí konec forem.

Naplňte dutinu formy materiálem tuhoucím na světlo (FlowTain, LCR, GoTo) a jemně položte na povrch zubu. (Poznámka: je-li záměrem přilnutí k vyrovnávací tvarovanému teplém, je nutno použít Bond Aligner) Použijte vytvrzovací světlo v závislosti na konkrétní intenzitě světla. Opurně sloupněte z formy a nechte polymerizovaný příslavný nástavec na povrchu zubu. V případě nutnosti odstraníte jakýkoliv přilesek pomocí zařízení nebo rotačního nástroje.

OPATŘENÍ: Nepolymerizované pryskyřice mohou u vnímavých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně omyjte místo mydlem a vodou. Při náhodném vniknutí do očí vypláchněte oči velkým množstvím vody a ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Kontakt s ostatními tkáněmi: zasaženou oblast ihned oplachujte velkým množstvím vody po dobu několika minut.

⚠ Používání UV, halogenových a LED vytvrzujících (polymeračních) světel může být spojeno s poškozením očí. Pacient, lékař a

asistent by při použití těchto světelných polymeračních zařízení měli nosit správně navržené ochranné brýle

Ⓜ Nepoužívejte opakovaně.

☀ Udržujte mimo dosah slunečního svitu.

ORAKOVÁNÍ OBJEDNÁVKA: RMK, RMMP, RMWBL, RMBR3, RMBR5, RMBU, RMC, RMT, BHA

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktu, pokud se ukáže, že jsou vadné. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Před použitím je uživateľ zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškeré riziko a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS: USA Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávký zubního lékaře nebo na jejím základě.

POZNÁMKA: Oznamte společnosti Reliance a

příslušnému orgánu státu, ve kterém uživatel a/nebo pacient sídlí, jakoukoli závažnou událost.

DANISH TRANSLATION
INDIKATIONER: ReliaMolds er formbare engangsforme, der er designet til at tilpasse sig tandstrukturen for at forme forskellige kompositter til funktionel ortodontisk behandling. **PRÆSTATIONSINDIKATOR:** Former kompositten nøjagtigt som beskrevet.

BRUGSANVISNING:

PROFYLAKSE: Rengør emaljeoverfladerne profylaktisk. Skyl, og tør omhyggeligt.

ÆTSNING: Æts emaljeoverfladen, skyl og tør.

ANVENDELSE: Påfør et tyndt lag Assure Plus og lad det tørre let (på dette stadium kan lyshærdning hjælpe til at mindske, at former rykker sig). Hold i formens han-ende med et instrument. Fyld formens hulning med ønsket lyshærdende materiale (FlowTain, LCR, GoTo) og anbring den forsigtigt på tandoverfladen. (Bemærk: hvis hensigten er at fæstne til en termoformet aligner, skal Bond Aligner bruges) Lad hærdne i passende varighed i henhold til specifikt lysintensitet. Træk forsigtigt formen væk, og efterlad polymeriseret klæbende vedhæftning på tandoverfladen. Fjern eventuelt overskydende med et apparat eller roterende instrument.

FORHOLDSREGLER: Uopolymeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. I tilfælde af hudkontakt vaskes grundigt med vand og sæbe. Hvis man ved et uheld får noget i øjet, skal der skylles med rigelig mængde vand og straks søges læge. Kontakt med andre væv: skyl det berørte område straks med rigelig mængde vand i flere minutter.

⚠ Brug af UV-, halogen- og LED-hærdelamper kan forbindes med øjenskade. Patienten, lægen og assistenten bør anvende korrekt designede beskyttelsesbriller ved brug af disse lyshærdende enheder.

Ⓜ Må ikke genanvendes.

☀ Holdes væk fra sollys.

GENBESTILLING: RMK, RMMP, RMWBL, RMBR3, RMBR5, RMBU, RMC, RMT, BHA

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugers ansvar at vurdere for brug, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brugen.

KUN ORDINATION: Amerikansk Federal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

BEMÆRK: Enhver alvorlig hendelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den stat, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

GERMAN TRANSLATION
ANWENDUNGSHINWEISE: ReliaMolds sind formbare Einwegformen, die für eine Anpassung an die Zahnstruktur vorgesehen sind, um verschiedene Verbundwerkstoffe für funktionale kieferorthopädische Behandlungen zu formen.

LEISTUNGSINDIKATOR: Formt wie beschrieben präzise Verbundwerkstoffe.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

PROFYLAXE: Polieren Sie die Zahnschmelzoberfläche. Abspülen und gründlich trocknen.

ÄTZEN: Ätzen Sie die Zahnschmelzoberfläche; anschließend spülen und trocknen lassen.

ANWENDUNG: Tragen Sie eine dünne Schicht Assure Plus auf, leicht antrocknen lassen (eine Lichthärtung in dieser Phase kann das Verrutschen der Form verringern). Mit einem Instrument das „männliche“ Ende der Formen halten.

Den Hohlraum der Form mit dem gewünschten Lichthärtemittel (FlowTain, LCR, GoTo) füllen und vorsichtig auf der Zahnoberfläche platzieren. (Hinweis: Wenn eine Haftung an einer thermogeformten Schiene vorgesehen ist, muss Bond Aligner verwendet werden.) Für die erforderliche Dauer mit der spezifischen Lichtintensität härten lassen. Die Form sorgsam entfernen, dabei den polymerisierten Kleber auf der Zahnoberfläche belassen. Falls erforderlich, überflüssigen Zement mit einem Gerät oder rotierendem

Instrument entfernen.

VORSICHTSMASSNAHMEN: Nicht polymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen Hautreizungen verursachen. Bei Hautkontakt gründlich mit Wasser und Seife waschen. Bei versehentlichem Kontakt mit dem Auge mit reichlich Wasser ausspülen und sofort einen Arzt aufsuchen. Kontakt mit anderen Geweben: Spülen Sie den kontaminierten Bereich sofort mehrere Minuten lang mit reichlich Wasser ab.

⚠ Die Verwendung von UV-, Halogen- und LED-Härtungs Lampen kann zu Augenschäden führen. Patient, Arzt und Assistent sollten bei der Handhabung von Lichthärtungsgeräten eine geeignete Schutzbrille tragen.

Ⓜ Nicht wiederverwenden.

☀ Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

ZUR NACHBESTELLUNG: RMK, RMMP, RMWBL, RMBR3, RMBR5, RMBU, RMC, RMT, BHA

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Unvermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

HINWEIS: Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall an Reliance und die zuständige Behörde des (Bundes-)Staates, in dem der Benutzer bzw. der Patient niedergelassen ist.

GREEK TRANSLATION
ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ: Τα ReliaMolds είναι εύπλαστα, μιας χρήσης καλούπια που έχουν σχεδιαστεί για να προσαρμόζονται στην δομή του δοντιού ούτως ώστε να σχηματίσουν διάφορους τύπους συνθετικού για την λειτουργική Ορθοδοντική θεραπεία.

ΛΕΙΚΤΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ: Σχηματίζει συνθετικό με ακρίβεια όπως περιγράφεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ: Προετοιμάστε την επιφάνεια αδαμάντινης. Ξεπλύνετε και στεγνώστε ενδλεχώς.

ΑΔΡΟΠΟΙΗΣΗ: Αδροποιήστε την επιφάνεια αδαμάντινης, ξεπλύνετε και στεγνώστε.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ: Εφαρμόστε μια λεπτή στρώση Assure Plus και στεγνώστε ελαφρά (στο στάδιο αυτό, ο φωτοπολυμερισμός μπορεί να βοηθήσει στην μείωση της μετατόπισης του καλούπιού). Με την χρήση εργαλείου, κρατήστε τα αρσενικά άκρα των καλουπιών. Γεμίστε την κοιλότητα του καλούπιου με το επιθυμητό φωτοακλινούμενο υλικό (FlowTain, LCR, GoTo) και τοποθετήστε το απαλά στη επιφάνεια του δοντιού. (Σημείωση: αν η πρόθεση είναι η συγκόλληση με θερμοδιαμορφούμενο ευθυγραμμιστή, πρέπει να χρησιμοποιήσετε Bond Aligner). Πολυμερίστε για την κατάλληλη διάρκεια σύμφωνα με την συγκεκριμένη ένταση φωτός. Αφαιρέστε απαλά το καλούπι, αφήνοντας το πολυμερισμένο συγκαλιτηκό προάρθρημα στην επιφάνεια του δοντιού. Αν είναι απαραίτητο, ξεκρίστε χρησιμοποιώντας συσκευή ή περιστροφικό εργαλείο.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ: Οι μη πολυμερισμένες ρητίνες ενδέχεται να προκαλέσουν δερματική ευαισθησία σε ευαίσθητα άτομα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε καλά με σαπουνί και νερό. Εάν ενσταλλαχθεί εκ παραδρομής στα μάτια, ξεπλύνετε με άθρονο νερό και ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Επαφή με αλλοιούς ιστούς: ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή διάχυσης με άθρονη ποσότητα νερού για αρκετά λεπτά.

⚠ Η χρήση φωτός πολυμερισμού UV, αλογόνου και LED μπορεί να σχετίζεται με οφθαλμική βλάβη. Ο ασθενής, ο ιατρός και ο βοηθός πρέπει να φοράν κατάλληλα σχεδιασμένα προστατευτικά γυαλιά κατά την χρήση αυτών των συσκευών φωτοπολυμερισμού.

Ⓜ Ανών επαναχρησιμοποίηση.

☀ Διατηρείτε μακριά από το ηλιακό φως.

ΓΙΑ ΕΚ ΝΕΟΥ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ: RMK, RMMP, RMWBL, RMBR3, RMBR5, RMBU, RMC, RMT, BHA

ΕΓΓΥΗΣΗ: Η Reliance Orthodontic Products, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να αντικαταστήσι τα προϊόντα εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. Η Reliance Orthodontic Products, Inc. δεν αποδέχεται

ευθύνη για οποιασδήποτε ζημιές ή απώλειες, άμεσες ή παρεπόμενες, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή αδυναμία χρήσης των προϊόντων όπως περιγράφεται. Πριν από τη χρήση, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να καθορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για την προβλεπόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη σχετικά με το παρόν.

ΜΟΝΟ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΝΤΑΓΗ: ΗΓΙΑ Ο ροσπονοδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από ή κατόπιν εντολής οδοντίατρου.

ΕΙΔΙΟΠΟΙΗΣΗ: Αναφέρετε οποιοδήποτε σοβαρό συμβάν στη Reliance και την αρμόδια αρχή της πολιτείας στην οποία βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

SPANISH TRANSLATION
INDICACIONES DE USO: Los ReliaMolds son moldes maleables de uso único diseñados para adaptarse a la estructura del diente para formar diferentes tipos de resina compuesta para tratamiento ortodóncico funcional.

INDICADOR DE RENDIMIENTO: Forma resina compuesta con precisión según lo descrito.

INSTRUCCIONES DE USO:

PROFILAXIS: Realice la profilaxis de la superficie del esmalte. Enjuague y seque bien.

GRABADO: Realice el grabado en la superficie del esmalte, enjuague y seque.

APLICACIÓN: Aplique una capa fina de Assure Plus y seque con delicadeza (fotopolimerizar en esta etapa puede ayudar a reducir la sedimentación del molde). Con un instrumento, sostenga el extremo macho de los moldes. Llene la cavidad del molde con el material fotopolimerizable deseado (FlowTain, LCR, GoTo) y coloque sobre la superficie del diente con delicadeza. (Nota: si tiene intención de adherir a un alineador termoformado, debe usar Bond Aligner). Fotopolimerice durante el tiempo adecuado conforme a la intensidad específica de luz. Desprenda con delicadeza el molde y deje el contacto adhesivo polimerizado en la superficie del diente. Si es necesario, elimine cualquier brillo con un aparato o instrumento rotatorio.

PRECAUCIONES: Las resinas no polimerizadas pueden provocar sensibilidad cutánea en personas susceptibles. En caso de contacto con la piel, lávese bien con agua y jabón. Si se instlia accidentalmente en el ojo, enjuague con abundante agua y consulte con un médico inmediatamente. Contacto con otros tejidos: enjuague el área de derrame inmediatamente con abundante agua durante varios minutos.

⚠ El uso de luces UV, halógenas y lámparas LED para polimerización puede estar asociado con daño ocular. El paciente, el médico y el asistente deben usar gafas protectoras debidamente

instaladas. El uso de lúces UV, halógenas y lámparas LED para polimerización puede estar asociado con daño ocular. El paciente, el médico y el asistente deben usar gafas protectoras debidamente instaladas. El uso de lúces UV, halógenas y lámparas LED para polimerización puede estar asociado con daño ocular. El paciente, el médico y el asistente deben usar gafas protectoras debidamente instaladas.

Ⓜ No reutilizar.

☀ Mantener alejado de la luz solar.

INFORMACIÓN PARA NUEVOS PEDIDOS: RMK, RMMP, RMWBL, RMBR3, RMBR5, RMBU, RMC, RMT, BHA

GARANTÍA: Reliance Orthodontic Products, Inc. reconoce su responsabilidad de reemplazar los productos si se demuestra que son defectuosos. Reliance Orthodontic Products, Inc. no asume responsabilidad alguna por daños o pérdidas, ya sean directos o indirectos, que surjan del uso o de la incapacidad para usar los productos como se describe. Antes de usar el producto, es responsabilidad del usuario determinar si es adecuado para el uso previsto. El usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad en relación con ello.

VENTA BAJO RECETA: Las leyes federales de los EE.UU. exigen que la venta de este dispositivo se realice solo a través de un profesional odontológico o por indicación de este.

AVISO: Informe cualquier incidente grave a Reliance y a la autoridad competente del estado en el que se encuentre el usuario y/o el paciente.

FRENCH TRANSLATION
INDICATIONS D'UTILISATION: Le gel de mordançage Reliance est Les dispositifs ReliaMold sont des moules malléables à usage unique conçus pour s'adapter à la structure dentaire pour former différents types de composite en vue d'un traitement orthodontique fonctionnel

INDICATEUR DE PERFORMANCES :

Forme avec précision un composite tel que décrit.

MODE D'EMPLOI :

PROPHYLAXIE : Polir la surface de l'émail. Rincer et sécher soigneusement.

MORDANÇAGE : Mordancer la surface de l'émail, rincer et faire sécher.

APPLICATION : Appliquer une fine couche d'Assure Plus et faire légèrement sécher (à ce stade, la photopolymérisation peut permettre de réduire le déplacement du moule). À l'aide d'un instrument, tenir l'extrémité mâle des moules. Remplir la cavité du moule avec un matériau à photopolymérisation (FlowTain, LCR, GoTo) et le déposer délicatement à la surface des dents. (Remarque : si le but recherché est de le coller à un aligneur thermoformé, Bond Aligner doit être utilisé) Appliquer pour la durée appropriée en fonction de l'intensité spécifique.

Décoller délicatement le moule en laissant la fixation adhésive polymérisée à la surface des dents. Si nécessaire, enlever l'excédent de produit à l'aide d'un appareil ou d'un instrument rotatif.

PRÉCAUTIONS : Les résines non polymérisées peuvent entraîner certaines sensations cutanées chez les personnes sensibles. En cas de contact avec la peau, laver soigneusement à l'eau et au savon. En cas d'instillation accidentelle dans l'œil, rincer avec de grandes quantités d'eau et consulter un médecin immédiatement. Contact avec d'autres tissus : rincer immédiatement la zone où s'est produit l'écoulement avec de grandes quantités d'eau, pendant plusieurs minutes.

⚠ L'utilisation combinée d'UV, d'une halogène et de lampes à photopolymériser à LED peut entraîner des lésions oculaires. Le/La patient(e), le/la dentiste et l'assistant(e) doivent porter des protections oculaires conçues à cet effet lorsqu'on utilise ces dispositifs de photopolymérisation.

Ⓜ Ne pas réutiliser.

☀ Tenir à l'abri du soleil.

COMMANDE : RMK, RMMP, RMWBL, RMBR3, RMBR5, RMBU, RMC, RMT, BHA

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît la responsabilité qui lui incombe de remplacer tout produit prouvé défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits selon les indications. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à l'usage auquel il est destiné. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE
: ÉTATS-UNIS La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

REMARQUE : tout incident sérieux doit être signalé à Reliance ainsi qu'à l'instance compétente de l'État où l'utilisateur et/ou le patient(e) sont installés.

CROATIAN TRANSLATION
INDIKACIJE ZA UPOTREBU: ReliaMolds su savitljivi kalupi za jednokratnu upotrebu osmišljeni da se prikladno strukturi zuba radi oblikovanja različitih vrsta kompozita za funkcionalno ortodontsko liječenje.

INDIKATOR UČINKOVITOSTI: Precizno oblikuje kompozit kako je opisano.

UPUTE ZA UPOTRE

PRIMJENA: Naneseite tanak sloj Assure Plus i lagano osušite (stvrđnjavanje svjetlosnom polimerizacijom u ovoj fazi može pomoći smanjitiiji zamicanje kalupa). Pomoću instrumenta držite muški kraj kalupa. Ispunite šupljinu kalupa željenim materijalom koji se stvrđnjava svjetlom (FlowTain, LCR, GoTo) i nježno postavite na površinu zuba. (Napomena: ako imate namjeru vezati na termoformirani poravnavač, mora se koristiti veza za poravnanje) Stvrđnjavati odgovarajuće vrijeme prema specifičnom intenzitetu svjetla. Nježno odlijepite kalup, ostavljajući polimerizirani adhezivni nastavak na površini zuba. Ako je potrebno, uklonite višak uređajem ili rotirajućim instrumentom.

MJERE PREDOSTROŽNOSTI:

Nepolimerizirane smole kod osjetljivih osoba mogu izazvati senzibiliziranost kože. U slučaju kontakta s kožom, temeljito operite vodom i sapunom. Ako se slučajno ukapa u oko, isperite obilnom količinom vode i odmah potražite liječničku pomoć. Dodir s drugim tkivima: nekoliko minuta isprati područje razlivene vode obilnim količinama vode.

⚠ Koristenje UV, halogenih i LED svjetla za otvrđnjavanje može biti povezano s oštećenjem očiju. Pacijent, liječnik i pomoćnik trebaju nositi pravilno oblikovane zaštitne naočale kada koriste ove uređaje za otvrđnjavanje svjetlom.

Ⓜ Nemojte ponovno koristiti.

🌸 Čuvati podalje od sunčeve svjetlosti.

PODACI ZA NARUDŽBU: RMK, RMMP, RMWBL, RMRB3, RMRB5, RMBU, RMC, RMT, BHA

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravno ili posljedičan, koji proizilazi iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Savezni zakon SAD-a ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovom nalogu.

OBAVIJEST: Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik i / ili pacijent ima sjedište.

HUNGARIAN TRANSLATION

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: A ReliaMold öntőformák képlékeny, egyszer használatos öntőformák, amelyek célja a fogszerkezethez alkalmazkodni a funkcionális fogpótlási készülékekhez a különböző kompozitizációs kialakítása érdekében.

TELJESÍTMÉNYMUTATÓ: A leírásnak megfelelően pontosan képez kompozitot.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

PROPHYLAXIS: Polírozza a zománc felületét. Öblítse le és alaposan szárítsa meg.

MARATÁS: Marassa meg a zománc felületét, öblítse és szárítsa meg.

ALKALMAZÁS: Vigyen fel vékony réteg Assure Plus-t és könnyedén szárítsa meg (ebben a szakaszban a pillanatnyi fényreklótés segíthet az öntőforma elmozdulását csökkenteni). Eszközzel fogja meg az öntőformák apa végét. Az öntőforma üregét töltsé fel a kívánt fényre kötő anyaggal (FlowTain, LCR, GoTo)

🌸 gyengédén helyezze a fog felszínére. (Megjegyzés: ha a cél hőkezeléssel rögzített illesztést rögzíteni, Bond Alignert kell használni)

🌸 Köttesse a megfelelő ideig

a konkrét fényintenzitásnak megfelelően. Gyengédén fejtse le az öntőformát, amely polimerizált ragadós réteget hagy a fog felszínén. Szükség esetén a feleslegét távolítsa el műszerrel vagy forgó műszerrel.

ÖVINTÉZKEDÉSEK: A polimerizálatlan gyanták bőrtérékenységét okozhatnak arra hajlamos személyeknél. Bőre kerülés esetén mossa alaposan szappannal és vízzel. Ha véletlenül a szembe került, mossa ki bő vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz. Érintkezés más szövetekkel: az érintett területet azonnal mossa bő vízzel, néhány percen át.

⚠ Az UV, halogén és LED polimerizációs lámpák használata szemkárosodással járhat. A páciensnek, az orvosnak és

az asszisztensnek megfelelően megtervezett védőszemüveget kell viselnie, amikor ezeket a fényel polimerizáló készülékekkel használják.

Ⓜ Ne használja újra.

🌸 Napfénytől távol tartandó.

AZ UTÁNRENDELÉSHÉZ: RMK, RMMP, RMWBL, RMRB3, RMRB5, RMBU, RMC, RMT, BHA

GARANCIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kicseréli a termékeket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségért, amely a termék feltekintés ismertetett felhasználásából vagy a fenti előírásoktól eltérő felhasználásából fakad. Használt előt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendeltetészerű felhasználásra. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat a felhasználót terheli.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE: Az Amerikai Egyesült Államok A szövetségi törvények értelmében az eszköz kizárólag fogászati rendelvényre vagy fogszakorvos részére értékesíthető. **FELSZÓLÍTÁS**: Jelentés minden súlyos eseményt a Reliance-nek és a felhasználó és/vagy a páciens letelepedési helyének megfelelő állam illetékes hatóságainak

ITALIAN TRANSLATION

INDICAZIONI PER L'USO: ReliaMolds sono stampi monouso maleabili, disegnati per adattarsi alle strutture dentali, in modo da formare vari tipi di composito dentale per il trattamento funzionale ortodontico.

INDICAZIONI SULLA FORMAZIONE:

Il composito si forma precisamente come descritto.

ISTRUZIONI PER L'USO:

PROFILASSI: Disinfettare la superficie di smalto. Sciocquare e asciugare accuratamente.

INCISIONE CON ACIDO: Incidere lo smalto in superficie, sciocquare e asciugare accuratamente.

APPLICAZIONE: Applicare uno strato sottile di Assure Plus e asciugare leggermente (in questa fase la fotopolimerizzazione può aiutare a ridurre i distaccamenti dello stampo). Trattenere con uno strumento le estremità maschio degli stampi. Riempire la cavità dello stampo con il materiale da polimerizzare (FlowTain, LCR, GoTo) e applicare sulla superficie dentale con delicatezza. (Attenzione: per legare ad un allineatore termofornato, usare Bond Aligner) Fotopolimerizzare per il tempo corretto ad una intensità di luce specifica. Rimuovere lo stampo con delicatezza, lasciando l'attacco adesivo polimerizzato sulla superficie del dente. Rimuovere le imprecisioni con uno strumento semplice o rotante, se necessario. **ACCORGIMENTI**: Le resine non polimerizzate possono essere irritanti sulla pelle per chi è sensibile. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con sapone e acqua. Se installate negli occhi, risciacquare copiosamente con acqua e ricorrere immediatamente al medico. Contatto con altri tessuti corporei: sciocquare l'area di contatto immediatamente con grandi quantità d'acqua per svariati minuti.

⚠ L'uso di luci fotopolimerizzate a raggi UV, alogene e a LED può essere associato a danni oculari. Il paziente, il medico e l'assistente devono indossare occhiali protettivi appropriati durante l'uso di attrezzature fotopolimerizzante.

Ⓜ Monouso.

🌸 Tenere al riparo dalla luce solare.

PER IL RIORDINO: RMK, RMMP, RMWBL, RMRB3, RMRB5, RMBU, RMC, RMT, BHA

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione

dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità.

Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si assume tutti i rischi e le responsabilità connesse.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: STATI UNITI la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

AVVISO: Riferire ogni incidente serio occorso all'ufficio Reliance e alle autorità competenti dello Stato in cui l'utente e/o il paziente risiedono.

DUTCH TRANSLATION

INDICATIES VOOR GEBRUIK: ReliaMolds zijn vervoerbare malLEN voor eenmalig gebruik bestemd om zich aan de tandstructuur aan te passen en zo verschillende soorten composit te vormen voor functionele orthodontische behandeling.

PRESTATIE-INDICATOR:

Vormt nauwkeurig composit zoals beschreven.

GEBRUIKSAANWIJZING:

PROFYLAXIS: Reinig het glazuuroppervlak. Spoel en droog grondig.

ETSEN: Ets het glazuuroppervlak, spoel en droog.

APPLICATIE: Breng een dunne laag Assure Plus aan en droog een beetje (lichte uitharding in deze fase kan schimmelvorming helpen beperken). Houd het mannelijke uiteinde van de malen vast met een instrument. Vul de holte van de mal met het gewenste lichtuithardende materiaal (FlowTain, LCR, GoTo) en plaats het voorzichtig op het tandoppervlak. (Opgelet: als hechting aan een thermogevormde aligner de bedoeling is, gebruikt u Bond Aligner) Hard uit zolang nodig is in overeenstemming met de specifieke lichtintensiteit. Verwijder voorzichtig de mal zodat de gepolymeriseerde kleeflaag op het tandoppervlak achterblijft. Verwijder indien nodig vlekken met een apparaat of een roterend instrument.

VOORZORGSMAATREGELEN: Ongepolymeriseerde hars kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. Bij huidcontact de handen grondig wassen met zeep en water. Indien het per ongeluk in de ogen terechtkomt, overvloedig spoelen met water en onmiddellijk een arts raadplegen. Contact met andere weefsels: het gemorst gebed onmiddellijk spoelen met overvloedige hoeveelheden water gedurende enkele minuten.

⚠ Er bestaat mogelijk een verband tussen het gebruik van uv-, halogeen- en led-uithardingslampen en oogschade. De patiënt, arts en de assistent moeten bij het gebruik van deze lichtuithardingsapparaten een goed ontworpen veiligheidsbril dragen.
Ⓜ Niet opnieuw gebruiken.
🌸 Verwijderd houden van zonlicht.

NABESTELLEN:RMK, RMMP, RMWBL, RMRB3, RMRB5, RMBU, RMC, RMT, BHA
GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

ALLEN RX: De Amerikaanse federale wetgeving beperkt dit apparaat tot de aankoop door of in opdracht van een tandheelkundige.
OPMERKING: Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

NORWEGIAN TRANSLATION

INDIKASJONER FOR BRUK: ReliaMolds er mykje engangsformer som er designet for å kunne tilpasse tannstrukturen, når man skal lage ulike typer komposittler ifm. funksjonell, ortodontisk behandling.

YTELSESINDIKATOR: Former kompositten nøyaktig som beskrevet.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

PROFYLAKSE: Forbehandle emaljeoverflaten. Skyll og tork grundig.

ETSIING: Bruk et etsende middel på emaljeoverflaten, skyll og tork.

PÅFØRING: Påfør et tynt lag med Assure Plus, og la det tørke litt (bruker man en herdelampe på dette stadiet, kan det minske risikoen for at formen kommer ut av leie). Hold formens hann-ende fast med et instrument. Fyll formens fordyplning med det ønskede lysherdende materialet (FlowTain, LCR, GoTo), og sett formen forsiktig mot tannens overflate. (Merk: hvis hensikten er å kombinere den med en termoformet aligner, må du bruke Bond Aligner)

Bruk herdelampen, og tilpass tiden i forhold til valgt lysintensitet. Trekk formen forsiktig av. Det polymeriserte limet blir stiftende på tannens overflate. Ved behov fjerner man overflødig komposit med et redskap eller med et roterende verkøy.

FORHOLDSREGLER: Ikke-polymerisert harpiks kan forårsake hudirritasjon hos personer med sensitibel hud. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann. Ved ulykket kontakt med øyne, skyll med store mengder vann og kontakt lege øyeblikkelig. Ved kontakt

med annet vev: skyll det gjeldende området umiddelbart med store mengder vann i flere minutter.

⚠ Bruk av UV-, halogen- og LED-herdelampe kan forårsake øyeskader. Pasienten, legen og assistenten skal bruke vernebriller med riktig utforming, når de bruker disse herdelampene.

🌸 Skal ikke brukes igjen.

Ⓜ Må holdes unna direkte sollys.

NY BESTILLING:RMK, RMMP, RMWBL, RMRB3, RMRB5, RMBU, RMC, RMT, BHA

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglevde evne til å bruke produktene som beskrevet. Før bruk er det brukers ansva å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RX: Føderal Federal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

MERKNAD: Rapporter alvorlige hendelser til Reliance og til den ansvarlige tilsynsmyndigheten i det landet hvor brukeren og/eller pasienten er hjemmehørende.

POLISH TRANSLATION

WASKAZANIA DO STOSOWANIA: ReliaMolds to plastyczne formówki jednorazowego użytku zaprojektowane tak, aby dostosowywały się do struktury zęba w celu formowania różnego rodzaju kompozytów na potrzeby funkcjonalnego leczenia ortodontycznego.

WSKAŹNIK DZIAŁANIA: Precyzyjnie formuje kompozyt w opisany sposób.

INSTRUKCJA STOSOWANIA:

PROFILAKTYKA: Przygotować powierzchnię szkliva. Dokładnie wypłukać i wysuszyć.

WYTRAWIANIE: Wytrawić powierzchnię szklivi, spłukać i wysuszyć.

NAKŁADANIE: Nałożyć cienką warstwę środka Assure Plus i lekko osuszyć (punktowe utwardzanie lampą na tym etapie może pomóc ograniczyć przesuszenie formówki). Za pomocą instrumentu przytrzymać męski koniec formówek. Wypełnić zagłębienie formówki odpowiednim materiałem światłoutwardzalnym (FlowTain, LCR, GoTo) i delikatnie umieścić na powierzchni zęba. (Uwaga: jeśli zamierza się związać aparat termoformowalny, należy użyć środka Bond Aligner)

Utwardzać przez odpowiedni czas w zależności od danego nateżenia światła. Delikatnie odcwać formówkę, pozostawiając uwarzony przylepny element na powierzchni zęba. W razie konieczności usunąć nadmiar za pomocą urządzenia lub instrumentu obrotowego.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: Niespolimeryzowane żywice mogą powodować podrażnienia skóry u osób podatnych. W przypadku kontaktu ze skórą dokładnie przemyć wodą z mydłem. W razie przypadkowego wkroplenia do oka przepłukać dużą ilością wody i natychmiast zasięgnąć porady lekarza. Kontakt z innymi tkankami: natychmiast spłukać obszar dużej ilością wody przez kilka minut.

⚠ Stosowanie lamp utwardzających UV, halogenowych i LED może wiązać się z uszkodzeniem oczu. Pacjent, lekarz i asystent powinni nosić odpowiednio zaprojektowane okulary ochronne podczas korzystania z tych urządzeń do utwardzania światłem.

🌸 Nie używać ponownie.

🌸 Chronić przed światłem słonecznym.

ZAMAWIANIE: RMK, RMMP, RMWBL, RMRB3, RMRB5, RMBU, RMC, RMT, BHA

GWARANCJA: Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymianę produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwosci. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty bezpośrednie lub wtórne wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z opisem. Przed użyciem użytkownik odpowiada za określenie przydatności produktu do przewidzianego zastosowania. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

PRODUKT DOSTĘPNY TYLKO NA RECEPTĘ: Amerykańskie prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.

UWAGA: Wszelkie poważne zdarzenia należy zgłaszać firmie Reliance oraz właściwemu organowi państwa, w którym użytkownik i/lub pacjent przebywa.

PORTUGUESE TRANSLATION

INDICAÇÕES DE USO: : Os ReliaMolds são moldes maleáveis e descartáveis, projetados para se adaptar à estrutura do dente e formar diversos tipos de compostos para tratamento ortodôntico funcional.

INDICADOR DE DESEMPENHO: Forma o composito com precisão conforme descrito.

INSTRUÇÕES DE USO:

PROFILAXIA: Faça a profilaxia da superfície do esmalte, enxágue e seque bem.

CONDICIONAMENTO: Condicione a superfície do esmalte, enxágue e seque.

APLICAÇÃO: Aplique uma camada fina de Assure Plus e seque delicadamente (a fotopolimerização neste estágio pode ajudar a reduzir deslocamento do molde). Com um instrumento, segure a extremidade macho dos moldes. Preencha a cavidade do molde com o material fotopolimerizável desejado (FlowTain, LCR, GoTo) e coloque suavemente sob a superfície do dente. (Observação: se a intenção é colar a um alinhador termofornado, deve-se ser utilizado a cola Bond Aligner) Cure pelo tempo apropriado conforme a intensidade de luz específica. Remova delicadamente o molde, deixando o adesivo polimerizado na superfície do dente. Se necessário, remova qualquer excesso com um aparelho ou instrumento rotativo.

PRECAUÇÕES: As resinas não polimerizadas podem causar reações na pele em pessoas suscetíveis. Em caso de contato com a pele, lave completamente com água e sabão. Em caso de contato acidental com os olhos, lave com água em abundância e procure atendimento médico imediatamente. Contato com outros tecidos: enxágue a área do dermamentado imediatamente com água em abundância por vários minutos.

⚠ O uso de lâmpadas de fotopolimerização ultravioleta, halógenas e LED pode ser associado a lesões oculares. O/A paciente, o/a médico(a) e o/a assistente devem utilizar óculos de proteção específicos para estes dispositivos de fotopolimerização.

Ⓜ Não reutilizar.

🌸 Manter protegido da luz do sol.

PARA NOVO PEDIDO: RMK, RMMP, RMWBL, RMRB3, RMRB5, RMBU, RMC, RMT, BHA

GARANTIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontic Products, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou incapacidade de uso dos produtos, conforme descrito. Antes de usar, é responsabilidade do usuário determinar a adequação do produto ao seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades nas conexões com eles.

VENDA SOB PRESCRIÇÃO: A lei federal dos EUA restringe este dispositivo à venda por ou a pedido de um profissional odontológico.

AVISO: Relate qualquer incidente grave à Reliance e à autoridade competente do estado em que o usuário e/ou paciente estiver.

ROMANIAN TRANSLATION

INDICATIILE DE UTILIZARE:

ReliaMolds sunt matrice maleabile, de unica folosinta, concepute sa se adapteze la structura dentala pentru a forma diferite tipuri de compozit pentru tratamentul ortodontic functional.

INDICATOR DE PERFORMANTA:

Formeaza cu exactitate compozitul conform descrierii.

INSTRUCIUNILE DE UTILIZARE:

PROFILAXIE: Efectuati profilaxia suprafetei smaltului. Clătiți și uscați bine.

GRAVARE: Gravați suprafața smaltului, clătiți și uscați.

APLICARE: Se aplică un strat subțire de Assure Plus și se usucă treptat (o polimerizare ușoară în acest stadiu poate ajuta la reducerea formării mușgaiului). Cu ajutorul unui instrument, țineți capătul de tip tată al matritei. Umpleți cavitatea matritei cu materialul fotopolimerizabil dorit (FlowTain, LCR, GoTo) și aplicați-l ușor pe suprafața dintelui. (Notă: dacă se intenționează să se lipească pe un aparat dentar termofornat, trebuie utilizat Bond Aligner) Se polimerizează pentru o durată corespunzătoare în funcție de intensitatea luminosă specifică. Desprindeți ușor matrita, lăsând adezivul polimerizat pe suprafața dintelui. Dacă este necesar, îndepărtați orice urmă cu un dispozitiv sau un instrument rotativ.

PRECAUTII: Rășinile nepolimerizate pot provoca sensibilizări cutanate la persoanele sensibile. În caz de contact cu pielea, spălați bine cu apă și săpun. Dacă provocați pierderea accidentală în ochi, spălați cu cantități abundente de apă și solicitați imediat asistența medicală. Contactul cu alte țesuturi: clătiți imediat zona deversată cu cantități abundente de apă timp de câteva minute.

⚠ Utilizarea lămpilor de polimerizare UV, cu halogen și LED poate fi asociată cu deteriorarea ochilor. Pacientul, medicul și asistentul trebuie să poarte ochelari de protecție proiectați corespunzător atunci când utilizează aceste dispozitive de fotopolimerizare.

Ⓜ Nu refolosiți.

🌸 A se păstra departe de lumina soarelui.

PENTRU COMANDARE ULTERIOARA: RMK, RMMP, RMWBL, RMRB3, RMRB5, RMBU, RMC, RMT, BHA

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. își recunoaște responsabilitatea de a înlocui produsele dacă se dovedesc a fi defecte. Reliance Orthodontic Products, Inc. nu își asumă răspunderea pentru daunele sau pierderile, directe sau pe cale de consecință, care rezultă din utilizarea sau incapacitatea de a utiliza produsele descrise. Înainte de utilizare, este responsabilitatea utilizatorului de a determina compatibilitatea produsului pentru utilizarea prevăzută. Utilizatorul își asumă toate riscurile și răspundenle în această privință.

NUMAI CU PRESCRIPTIE PENTRU UTILIZARE PROFESIONALA: legea federală din SUA restricționează vânzarea acestui dispozitiv de către sau la recomandarea unui specialist stomatolog.

INSTINTARE: Raportați orice incident grav către Reliance și autoritatea competentă din statul în care utilizatorul și/sau pacientul își are domiciliul.

SWEDISH TRANSLATION

INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING: ReliaMolds är formbara engångsavtryck som är framtagna för att anpassas efter tandstrukturen och forma olika typer av kompositmaterial för funktionell ortodontbehandling.

PRESTANDAINDIKATOR: Formar kompositmaterial noggrant enligt beskrivningen.

BRUKSANVISNING:

PROFYLAX: Profera emaljtan. Skölj och torka grundligt.

ETSA: Etsa emaljtan, skölj och torka.

APPLICERING: Applicera ett tunt lager Assure Plus och torka lätt (ljushårdning vid detta steg kan hjälpa till att minska glidning). Använd ett instrument och håll i avtryckets utvävanda ände. Fyll avtryckshålgheten med härdmaterial (FlowTain, LCR, GoTo) och placera försiktigt på tandtan. (Obs: vid termofornad riktning

måste Bond Aligner användas.) Hårda under angiven tid och specifikt ljusintensitet. Ta försiktigt bort avtrycket och lämna kvar det polymerbaserade adhesivet på tandtan. Ta vid behov bort eventuella rester med lämpligt roterande instrument.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER: Opolymeriserade resiner kan orsaka hudsensationer hos motagliga personer. Vid kontakt med huden, tvätta noggrant med tvål och vatten. Om det av misstag hamnar i ögat, spola med rikliga mängder vatten och uppsök läkare omedelbart. Kontakt med andra vävnader: skölj spillområdet omedelbart med rikliga mängder vatten i flera minuter.

⚠ Användning av UV-, halogen- och LED-hårdningslampor kan associeras med ögonskador. Patientten, läkaren och assistenten ska bära korrekt utformade skyddsglasögon när de använder dessa ljushårdningsanordningar.

Ⓜ Återanvänd inte.

🌸 Utställ inte för soljus.

FÖR ATT BESTÄLLA PÅ NYTT: RMK, RMMP, RMWBL, RMRB3, RMRB5, RMBU, RMC, RMT, BHA

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. ansvarar för att ersätta produkter som visats vara defekta. Reliance Orthodontic Products, Inc. ansvarar inte för defekta eller indirekta skador eller förluster till följd av felaktig eller oaktans användning. Före användning ansvarar användaren för att fastställa hurvida produkten är lämplig för den avsedda användningen eller inte. Användaren påtar sig all risk och allt ansvar i samband med användning.

ENDAST MOT RECEPT: Enligt federal lagstiftning i USA får denna enhet endast säljas av eller på ordination av en tandläkare.

NOTERA: Rapportera alla allvariga incidenter till Reliance och den behöriga myndigheten i den stat där användaren och/eller patienten är etablerad.